

NATIONAL TRANSLATION MISSION

Central Institute of Indian Languages, Mysore

3-week Intensive Training Programme on

“Introduction to Translation”

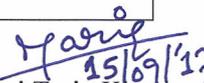
7 to 27 September, 2017, Venue: Preview Theater, CIIL

Programme Schedule – 3rd Week

Date	10.00 am to 11.30 am	11.30 am to 1.00 pm	2.00 pm to 3.30 pm	3.30 pm to 5.00 pm
18.09.17 Monday	Prof. A.S.K.V.S. Sharma <i>Translation and Science Communication</i>	Prof. A.S.K.V.S. Sharma <i>Translation practice and Science</i>	Documentary Screening <i>Language</i>	Assignment & Practice
19.09.17 Tuesday	Mr. Prasanna M. Prabhu <i>How to Use Trados CAT Tools</i>	Prof. B. N. Patnaik <i>Discourse and Translation</i>	Prof. B. N. Patnaik <i>Knowledge Texts Translation</i>	Prof. Mohd. Faruq Ansari <i>Translation of textbooks</i>
20.09.17 Wednesday	Prof. Mohd. Faruq Ansari <i>Translation and Terminology</i>	Dr. Niveditha <i>Ideology and Translation: Politics and Translation</i>	Dr. Niveditha <i>Ideology and Translation: culture and Translation</i>	Assignment & Practice
21.09.17 Thursday	Assessment & Evaluation NTM Language Consultants		Mr. Biswadip Gogoi <i>Translation Industry: Past, Present, and Future</i>	Assignment & Practice
22.09.17 Friday	Dr. Saranya Raja <i>General Concept of Translation with its Types and Principles of Translation</i>	Dr. Saranya Raja <i>History and Theories of Translation</i>	Dr. Saranya Raja <i>Role of Linguistics in Translation</i>	Assignment & Practice
23.09.17 Saturday	Dr. Arul Selvan <i>Dubbing & Subtitling Module-I</i>	Dr. Arul Selvan <i>Dubbing & Subtitling Module-II</i>	Dr. Arul Selvan <i>Subtitling & Dubbing practice</i>	Assignment & Practice
24.09.17 Sunday	Sunday Holiday			
25.09.17 Monday	Prof. Kamal Mehta <i>Nature and Characteristics of Literary Translation</i>	Prof. Kamal Mehta <i>Translation of Poetry: Problems and Possible Solutions</i>	Assignment & Practice	Assignment & Practice
26.09.17 Tuesday	Dr. Amalesh Gope <i>Aspects of Practical Translation with special reference to the languages of North-east India: Issues and Challenges</i>	Dr. Amalesh Gope <i>E-Dictionaries, Machine Translation (MT) and North-eastern languages</i>	Assignment & Practice	Assignment & Practice
27.09.17 Wednesday	Prof. G Rajagopal Valedictory Lecture		Valedictory Session	

Note: The Venues for Assignment & Practice Sessions include the Following:

(a) Library (b) Preview Theater (c) NTM Classroom


 15/09/17
 Shri Tariq Khan
 Officer In-charge